

 INFORMATIONSBROSCHÜRE FOR DIE SCHUTZBRILLE	
Modell 11105SB	Spezifikation Beständigkeit gegen Hochgeschwindigkeits Partikel – niedrig.
<p>Diese Sicherheitsbrille bietet keinen absoluten Schutz für die Augen. Zum eigenen Schutz beachten Sie die folgende Anleitung, bevor Sie die Sicherheitsbrille verwenden.</p> <p>STANDARDBÜMER Diese Schutzbrille entspricht den Anforderungen der Europäischen Norm EN166:2001 "Persönlicher Augenschutz-Anforderungen" und erfüllt die europäische Verordnung (EU) 2016/425.</p> <p>AUSZEICHNUNG Die entsprechenden Kennzeichnungen befinden sich auf der Scheibe und dem Rahmen oben. Das CE-Zeichen wurde von der benannten Stelle ausgestellt: 2797 (BSI NL)</p> <p>ANWENDUNGSHINWEISE Diese Schutzbrille soll Ihrem persönlichen Schutz dienen. Sie ist während der gesamten möglichen Wirkungsdauer einer Gefährdung zu tragen. Brechen Sie die Arbeit ab, wenn Sie Schwindelgefühle oder eine Reizung verspüren oder wenn die Brille beschädigt wurde.</p> <p>REINIGUNG/PFLEGE UND DESINFIZIERUNG so erhalten Sie die Brille in einwandfreiem Zustand. 1. Achten Sie darauf, dass die Brille bequem über Ihre Augen passt. 2. Zur Reinigung verwenden Sie eine einfache 1%-Lösung eines milden Waschmittels, trocknen sie dann mit einem weichen Lappen. Niemals aber aggressive Reinigungsmittel verwenden! 3. Falls jedoch notwendig, verwenden Sie einen Haushaltsreiniger, solange dieser nicht scharf ist. 4. Diese Brille sollte in einer sauberen, trockenen, staubfreien Umgebung gelagert werden, vorzugsweise in einer Hülle, ohne direkte Sonneneinstrahlung. Von Chemikalien und Scheuermitteln fernhalten. 5. Bei normaler Benutzung versprechen die Schutzgläser 2-3 Jahre zu halten.</p> <p>ANWENDUNGSBEREICHE Diese Schutzbrille ist entworfen, um den Benutzer Augenschäden wegen mechanischen Gefahren, Tropfen und Spritzer zu schützen.</p> <p>ERSATZ Bitte ersetzen Sie das gesamte Produkt nach mindestens 2 bis 3 Jahren, um die besten Produkteigenschaften zu erhalten und zu vermeiden, dass die Materialien ihre Qualität ändern. Es gibt keine Ersatzteile für dieses Modell. Kein Teil selbst austauschen, da dies die Schutzfunktion des Produktes verringern oder sogar die Gesamtstruktur zerstören könnte. Treten Sie für jede Bestellung bitte mit dem Hersteller in Verbindung.</p> <p>GEBRAUCHSDUER Prüfen Sie die Sicherheitsbrille regelmäßig auf etwaig Beschädigungen. Sie ist auszuwechseln, wenn das Gestell hart und spröde geworden ist.</p> <p>ACHTUNG 1. Dieses Erzeugnis soll die Augen gegen mäßige Stoßbelastung schützen, ist aber NICHT unzerbrechlich. 2. Der Augenschutz darf nicht verändert werden. 3. Angewälzte oder zerkratze Linsen beeinträchtigen die Sicht und vor allem die Schutzwirkung und sind umgehend auszuwechseln. 4. Materialien die mit dem Benutzer in Kontakt kommen könnten Allergien auf der Haut von einigen besonders sensitive Trägern hervorrufen. In solchem Fall sofort einen Arzt aufsuchen! 5. Überprüfen Sie immer wieder bei Thren Vorgesetzten, daßInnen für Ihre Arbeit die geeigneten Schutzvorrichtungen zur verfügung stehen, und ziehen Sie hierfür die entsprechenden europäischen Normen zu Rate. 6. Wenn die Symbole S, F, B und A von der Brillenfassung und dem Okular nicht übereinstimmen, so gilt den niedrigsten Grad für den ganzen Augenschützer. 7. Der Schützer zum Schutz vor umherfliegenden Teilchen kann dann, wenn Sie über normalen Sehbrillen getragen werden, Aufprallstöße übertragen und damit eine Gefahr für den Träger darstellen. 8. Ist ein Schutz vor mit großer Geschwindigkeit umherfliegenden Teilchen, die extreme Temperaturen aufweisen, erforderlich, so muss der Schutzhelm unmittelbar nach dem Buchstaben, der die Stoßfestigkeit angibt, die Markierung "T", wie FT, BT oder AT aufweisen. Befindet sich nach dem Buchstaben, der die Stoßfestigkeit anzeigt, keine Markierung "T", so darf der Schutzhelm lediglich zum Schutz vor mit großer Geschwindigkeit umherfliegenden Teilchen bei Raumtemperatur eingesetzt werden.</p> <p>DIE ART DER VERPACKUNG, DIE FÜR DEN TRANSPORT GEEIGNET IST: Legen Sie die Schutzbrille in eine saubere und trockene Plastiktüte. Wenn mehr als eine Schutzbrille vorhanden ist, legen Sie sie in eine geeignete Schachtel oder einen Karton.</p>	
[DE] EU-Konformitätsdokument und Risikobewertung https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/	[IT] Documento di conformità UE e valutazione https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/

 INFORMAZIONI PER GLI UTENTI DI OCCHIALI DI PROTEZIONE	
Modello 11105SB	specificazione Resistenza alle particelle ad alta velocità – bassa.
<p>Questi occhiali di protezione non proteggono gli occhi integralmente Per la sicurezza dell'utente leggere le le seguenti istruzioni prima di utilizzare questi occhiali di protezione.</p> <p>NUMERO DI MODELLO Questi occhiali di sicurezza sono conformi ai requisiti della norma europea EN166:2001 " Protezione personale degli occhi - Specifiche tecniche" e soddisfano il regolamento europeo (UE)2016/425.</p> <p>CONTRASSEGNI Le marcature appropriate si trovano sulle lenti e sulla montatura nella parte superiore. Il marchio CE è stato rilasciato dall'organismo notificato: 2797 (BSI NL)</p> <p>CONSIGLI PER L'USO Questi occhiali sono stati studiati per la sicurezza personale dell'utente.Devono essere messi per tutta la durata dell'esposizione al pericolo. In caso di stordimento di irritazione o di danneggiamento degli occhiali di protezione, allontanarsi immediatamente dall'area di lavoro.</p> <p>PULIZIA, MANUTENZIONE E DISINFEZIONE 1. Assicurarsi che gli occhiali di protezione si adattino comodamente sopra gli occhi durante l'uso. 2. Per pulire gli occhiali usare una soluzione all'1% di un detergente delicato e asciugare con un panno morbido. NON USARE panni abrasivi. 3. Se necessario è possibile usare un disinfettante casalingo purchènon troppo aggressivo. 4. Questi occhiali si devono conservare in un ambiente pulito, asciutto e senza polvere, preferibilmente in una custodia, lontano dai raggi diretti del sole, tenersi lontano dalle sostanze chimiche e abrasive. 5. In condizioni normali gli occhiali possono offrire una protezione adeguata per 2-3 anni.</p> <p>SETTORI DI APPLICAZIONE Questi occhiali di sicurezza proteggono l'utilizzatore dei danni oculari causati dai rischi meccanici, dalle goccioline e proiezioni di liquido.</p> <p>SOSTITUZIONE Per mantenere la funzione ottimale del prodotto ed evitare i cambiamenti di qualità dei materiali, cambiare tutta il prodotto almeno ogni 2-3 anni. Non ci sono parti di ricambio per questo modello. Non sostituite da voi alcuna parte, questo potrebbe ridurre la funzione protettiva del prodotto; o perfino distruggere la sua struttura complessiva. Quando avete bisogno di fare ordini, contattate il fabbricante.</p> <p>DURATA DELL'UTILIZZO Controllare regolarmente lo stato degli occhiali di protezione. Se la montature e' diventata dura e i aglie, gli occhiali di protezione devono essere sostituite.</p> <p>ATTENZIONE 1. Questo prodotto è volto a proteggere gli occhi dai pericoli correnti ma NON E infrangibile. 2. Non apportare cambiamenti e modi che agli occhiali di protezione. 3. Gli occhiali di protezione che comportano segni di urti o graffi riducono la vista e diminuiscono pericolosamente il grado di protezione, devono quindi essere cambiati immediatamente. 4. I materiali che vengono a contatto della pelle dell'utente possono causare delle reazioni allergiche negli individui sensibili. In tal caso si deve consultare il parere del medico. 5. Controllare costantemente presso i propri superiori che la protezione in uso sia adeguata alle condizioni di lavoro e, a questo, consultare le norme eur-opee corrispondenti. 6. Se i segni S, F, B e A non sono in comune ad entrambi gli oculari e alla montura, vuol dire che si deve assegnare al protettore completo degli occhi il livello più basso. 7. Gli occhiali di protezione dalle particelle ad alta velocità portati sopra i normali occhiali da vista possono tr asmettere l'impatto, creando così un rischio per l'utente. 8. Se si richiede la protezione dalle particelle ad alta velocità con temperature estreme, allora il protettore degli occhi selezionato deve essere marcato con la lettera T subito dopo la lettera dell'impatto, cioè FT, BT o AT. Se la lettera dell'impatto non è seguita dalla lettera T, il protettore per gli occhi si deve usare solo contro le particelle ad alta velocità a temperatura ambiente.</p> <p>IL TIPO DI IMBALLAGGIO IDONEO AL TRASPORTO: Mettere gli occhiali in una busta di plastica pulita e asciutta. Se più di un paio di occhiali, metterli in una</p>	
[DE] EU-Konformitätsdokument und Risikobewertung https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/	[IT] Documento di conformità UE e valutazione https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/

 INFORMATION D'UTILISATION POUR LUNETTES DE SECURITE	
Modèle 11105SB	spécification Résistance aux particules à grande vitesse – faible.
<p>AVERTISSEMENT Ces lunettes de sécurité n'apportent pas une protection limitée des yeux. Pour votre propre protection, lisez ces instructions complètement avant l'utilisation de ces lunettes protectrices.</p> <p>NUMERO STANDARD Ces lunettes de sécurité sont conformes aux exigences de la norme européenne EN166:2001 « Spécifications des protections oculaires individuelles » et conformes à la réglementation européenne (UE)2016/425.</p> <p>MARQUE Les marquages appropriés se trouvent sur la lentille et la monture sur la partie supérieure. Le marquage CE a été délivré par l'organisme notifié : 2797 (BSI NL)</p> <p>EMPLI Ces lunettes ont été conçues pour votre sécurité personnelle. Elles doivent être portées tout an long de l'exposition aux dangers, quittez le lieu du travail en cas de malaise ou d'irritation, ou si les lunettes sont endommagées.</p> <p>UTILISATION, RANGEMENT, ENTRETIEN 1.Vérifiez que les lunettes s'adaptent confortablement sur les yeux lorsque vous les portez. 2.Pour le nettoyage, veuillez rincer avec un détergent dilué à 1% puis essuyer avec un chiffon doux et sec. 3. Ne PAS utiliser de nettoyants abrasifs. 3.Si nécessaire, un désinfectant domestique non-agressif peut être utilisé. 4.Store glasses in a clean, dry, free from dust, preferably in a box, away from sunlight, chemicals and abrasive. 5.Dans des conditions d'utilisation normales, ces lunettes offrent une protection adéquate pendant 2-3 ans.</p> <p>DOMAINE D'UTILISATION Cette lunette de sécurité est conçu pour protéger l'utilisateur des dommages oculaires causés par les risques mécaniques, les gouttelettes et les projections de liquide.</p> <p>REMPLACEMENT Afin de conserver les meilleures caractéristiques du produit et éviter toute modification de la qualité du matériel, remplacez le produit tous les 2 à 3 ans. Il n'existe aucune pièce de rechange pour ce modèle. Ne tentez pas de remplacer les pièces vous-même afin d'éviter une diminution des caractéristiques protectrices du produit ou même de détruire sa structure. Pour toute commande, contactez le fabricant.</p> <p>DURÉE D'UTILISATION Inspecter régulièrement les dommages. Lorsque la monture devient dure et cassante, les lunettes de sécurité doivent être remplacées.</p> <p>AVERTISSEMENT 1. Ce produit est pour une protection des yeux contre des risques d'impact modérés, mais n'est PAS incassable. 2. Ne pas modifier ou altérer les protecteurs optiques. 3. Les verres piqués ou égratignés réduisent la vue et réduisent sérieusement la protection et doivent donc être remplacés. 4. Les matériaux entrant en contact avec la peau peut entraîner des réactions allergiques chez les sujets sensibles. Si cela se produit, consulter un médecin. 5. Toujours vérifier auprès des personnes supervisant pour vous assurer d'une parfaite protection relative à vos conditions de travail, consultez auprès des Standards Européens relatifs. 6. Si les symboles S, F, B et A ne sont pas communs à l'oculaire et à la monture, alors c'est le niveau le plus faible qui doit être considéré. 7. Les protecteurs de foil contre les particules lancées à grande vitesse portés sur des lunettes à branches optiques classiques peuvent provoquer des chocs, occasionnant ainsi un danger pour l'utilisateur. 8. Si une protection contre les particules lancées à grande vitesse à températures extrêmes est demandée, le protecteur oculaire sélectionné sera marqué avec la lettre T immédiatement placé après le marquage contre l'impact, c'est à dire, FT, BT ou AT. Si le marquage contre l'impact n'est pas suivi par la lettre T, le protecteur oculaire sera utilisé seulement contre les particules lancées à grande vitesse à température ambiante.</p> <p>TYPE D'EMBALLAGE ADAPTÉ AU TRANSPORT: Placez les lunettes dans un sac en polyéthylène propre et sec. S'il y a plusieurs lunettes, placez-les dans une boîte ou un carton approprié.</p>	
[DE] EU-Konformitätsdokument und Risikobewertung https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/	[FR] Document de conformité et évaluation des ris https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/

 USERS INFORMATION FOR SAFETY GOGGLE	
Model 11105SB	Specification Resistance to high speed particles – low
<p>CAUTION These safety goggles do not provide unlimited eye protection. For your own protection read these instructions completely before using this eye-protection.</p> <p>STANDARD NUMBER These safety goggles comply with the requirements of European Standard EN166:2001 "Personal Eye-Protectors-specifications" and meet European Regulation (EU)2016/425.</p> <p>MARK The appropriate markings can be found on the lens and frame at the top. CE mark was issued by the notified body: 2797 (BSI NL)</p> <p>DIRECTION FOR USE This goggle has been designed for your personal safety It must be worn for the whole duration of exposure to hazards, leave the work area if dizziness or irritation occurs, or if the goggle becomes damaged.</p> <p>USER, STORAGE, MAINTENANCE 1. Ensure the goggles fit comfortably over the eyes when using. 2. To clean, rinse in 1% solution of mild detergent and dry with a soft cloth. DO NOT USE abrasive cleansers. 3. If necessary, a non aggressive household disinfectant may be used. 4. These goggles should be stored in a clean, dry, dust-free environment, preferably in a case, out of direct sunlight, keep away from chemicals and abrasive substances. 5. Under normal circumstances the spectacles can offer adequate protection for 2-3 years</p> <p>FIELD OF USE (PROTECTION CAPABILITIES AND PERFORMANCE CHARACTERISTICS) This safety goggle is designed to protect the user against eye injuries through mechanical impact, droplet or splash liquid</p> <p>REPLACEMENT: In order to keep the best product features and avoid any materials change its quality, please replace whole product at least 2-3 years. There are no spare parts for this model. Do not replace any part by yourself, it might reduce the protective feature of product; even destroy its overall structure. For any order necessary, please contact with manufacturer.</p> <p>DURATION OF USE Inspect for damage regularly. When the frame has become hard and brittle, the safety goggle should be replaced.</p> <p>WARNING 1. This product is for eye protection against moderate impact hazards but NOT unbreakable. 2. Do not modify or alter the eye protector. 3. Pitted or scratched lens reduce vision and seriously reduce protection and should be immediately replaced. 4. Materials which may come into contact with the wearer's skin could cause allergic reactions to susceptible individuals. If this is the case doctor's advice should be consulted. 5. Always/check with supervisory personnel to ensure you are being given the proper protection relative to working conditions, consult relative European Standards. 6. If the symbol F, B and A are not common to both common to both oculars and the frame, then it is the lower level which shall be assigned to the complete eye protector. 7. The protectors against high speed particles launched on ophthalmic spectacles can cause shock, causing a hazard to the user. 8. If protection against high speed particles at extremes of temperature is required then the selected eye-protector should be marked with the letter T immediately after the impact letter, i.e. FT, Bt or AT. If the impact letter is not followed by the letter T then the eye protector shall only be used against high speed particles at room temperature.</p> <p>THE TYPE OF PACKAGING SUITABLE FOR TRANSPORT: Put the goggle in a clean and dry poly-bag. If more than one goggle, put them in a suitable box or carton.</p>	
[GB] EU conformity document & Risk Assessment https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/	[ES] Documento de conformidad de la UE y evaluación de https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/

 INFORMACIÓN DEL USUARIO PARA LAS GAFAS DE SEGURIDAD	
Modelo 11105SB	Especificación Resistencia a partículas de alta velocidad – baja.
<p>PRECAUCION Estas gafas de seguridad no proporcionana protección ilimitada para los ojos. Por su propia seguridad, lea completamente estas instrucciones antes de usar esta protección para los ojos.</p> <p>NÚMERO DE NORMA Estas gafas de seguridad cumplen con los requisitos de la Norma Europea EN166:2001 "Especificaciones de protectores personales para los ojos" y cumplen con la Regulación Europea (EU)2016/425.</p> <p>MARCA Las marcas pertinentes se pueden encontrar en la lente y en la montura en la parte superior. La marca CE ha sido emitida por el organismo notificado: 2797 (BSI NL)</p> <p>MODO DE EMPLEO Estas gafas han sido diseñadas para su seguridad personal deben usarse en todo momento durante la exposición a peligros, abandone el área de trabajo si sufre mareos o irritación, o si las gafas se dañan.</p> <p>USUARIO, ALMACENAMIENTO, MANTENIMIENTO 1. Asegúrese de que las gafas se adaptan cómodamente sobre los ojos al utilizarlas. 2. Para la limpieza, enjuagarlas con solución al 1 % de detergente suave y secar con un paño suave. NO UTILICE limpiadores abrasivos. 3. Si es necesario, puede utilizar un desinfectante para el hogar no agresivo. 4. Estas gafas deben almacenarse en un ambiente limpio y seco, libre de polvo, preferentemente en una funda, fuera de la luz directa del sol, manténgalas alejadas de productos químicos y sustancias abrasivas. 5. En circunstancias normales, las gafas pueden ofrecer una protección adecuada durante 2 a 3 años</p> <p>CAMPO DE USO (CAPACIDADES DE PROTECCIÓN Y CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO) Estas gafas de seguridad han sido diseñadas para proteger al usuario contra lesiones en los ojos a través de impactos mecánicos, gotas o salpicaduras de líquidos.</p> <p>REEMPLAZO: Con el fin de mantener las mejores características de los productos y evitar cambios en la calidad del material, sustituya todo el producto por lo menos cada 2 o 3 años. No hay piezas de repuesto para este modelo. No sustituya ninguna parte por sí mismo, podría reducir la característica protectora del producto; incluso destruir su estructura general. Para realizar pedidos, póngase en contacto con el fabricante.</p> <p>DURACIÓN DE USO Inspeccione si hay daños con regularidad. Cuando la montura se vuelva dura o quebradiza, deberá reemplazar las gafas de seguridad.</p> <p>ADVERTENCIA 1. Este producto sirve para proteger los ojos contra peligros de impacto moderado, pero NO son irrompibles. 2. No modifique ni altere el protector ocular. 3. Las lentes con picaduras o rayadas reducen la visión y pueden reducir seriamente la protección, debiendo ser reemplazadas inmediatamente. 4. Los materiales que entran en contacto con la piel del usuario podrían causar reacciones alérgicas en individuos sensibles. Si este es el caso, deberá consultar con su médico. 5. Consulte siempre con el personal de supervisión para asegurarse de que se les está ofreciendo la protección adecuada en relación a las condiciones de trabajo, consulte las Normas Europeas pertinentes. 6. Si el símbolo F B y A no están presentes en ambos oculares y la montura, entonces se deberá asignar al protector ocular completo el nivel más bajo. 7. Los protectores contra partículas a alta velocidad colocados sobre gafas oftálmicas pueden causar golpes, causando daños al usuario. 8. Si se requiere protección contra partículas a alta velocidad en condiciones extremas de temperatura, entonces el protector ocular seleccionado debe estar marcado con la letra T inmediatamente después de la letra de impacto, es decir, FT, BT o AT. Si a la letra de impacto no le sigue la letra T, entonces el protector ocular sólo deberá usarse contra partículas a alta velocidad a temperatura ambiente.</p> <p>EL TIPO DE EMBALAJE ADECUADO PARA EL TRANSPORTE: Coloque las gafas en una bolsa de polietileno limpia y seca. Si hay varias gafas, colóquelas en una caja o cartón.</p>	
[DE] EU-Konformitätsdokument und Risikobewertung https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/	[ES] Documento de conformidad de la UE y evaluación de https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/

 INFORMATION D'UTILISATION POUR LUNETTES DE SECURITE	
Modèle 11105SB	spécification Résistance aux particules à grande vitesse – faible.
<p>AVERTISSEMENT Ces lunettes de sécurité n'apportent pas une protection limitée des yeux. Pour votre propre protection, lisez ces instructions complètement avant l'utilisation de ces lunettes protectrices.</p> <p>NUMERO STANDARD Ces lunettes de sécurité sont conformes aux exigences de la norme européenne EN166:2001 « Spécifications des protections oculaires individuelles » et conformes à la réglementation européenne (UE)2016/425.</p> <p>MARQUE Les marquages appropriés se trouvent sur la lentille et la monture sur la partie supérieure. Le marquage CE a été délivré par l'organisme notifié : 2797 (BSI NL)</p> <p>EMPLI Ces lunettes ont été conçues pour votre sécurité personnelle. Elles doivent être portées tout an long de l'exposition aux dangers, quittez le lieu du travail en cas de malaise ou d'irritation, ou si les lunettes sont endommagées.</p> <p>UTILISATION, RANGEMENT, ENTRETIEN 1.Vérifiez que les lunettes s'adaptent confortablement sur les yeux lorsque vous les portez. 2.Pour le nettoyage, veuillez rincer avec un détergent dilué à 1% puis essuyer avec un chiffon doux et sec. 3. Ne PAS utiliser de nettoyants abrasifs. 3.Si nécessaire, un désinfectant domestique non-agressif peut être utilisé. 4.Store glasses in a clean, dry, free from dust, preferably in a box, away from sunlight, chemicals and abrasive. 5.Dans des conditions d'utilisation normales, ces lunettes offrent une protection adéquate pendant 2-3 ans.</p> <p>DOMAINE D'UTILISATION Cette lunette de sécurité est conçu pour protéger l'utilisateur des dommages oculaires causés par les risques mécaniques, les gouttelettes et les projections de liquide.</p> <p>REMPLACEMENT Afin de conserver les meilleures caractéristiques du produit et éviter toute modification de la qualité du matériel, remplacez le produit tous les 2 à 3 ans. Il n'existe aucune pièce de rechange pour ce modèle. Ne tentez pas de remplacer les pièces vous-même afin d'éviter une diminution des caractéristiques protectrices du produit ou même de détruire sa structure. Pour toute commande, contactez le fabricant.</p> <p>DURÉE D'UTILISATION Inspecter régulièrement les dommages. Lorsque la monture devient dure et cassante, les lunettes de sécurité doivent être remplacées.</p> <p>AVERTISSEMENT 1. Ce produit est pour une protection des yeux contre des risques d'impact modérés, mais n'est PAS incassable. 2. Ne pas modifier ou altérer les protecteurs optiques. 3. Les verres piqués ou égratignés réduisent la vue et réduisent sérieusement la protection et doivent donc être remplacés. 4. Les matériaux entrant en contact avec la peau peut entraîner des réactions allergiques chez les sujets sensibles. Si cela se produit, consulter un médecin. 5. Toujours vérifier auprès des personnes supervisant pour vous assurer d'une parfaite protection relative à vos conditions de travail, consultez auprès des Standards Européens relatifs. 6. Si les symboles S, F, B et A ne sont pas communs à l'oculaire et à la monture, alors c'est le niveau le plus faible qui doit être considéré. 7. Les protecteurs de foil contre les particules lancées à grande vitesse portés sur des lunettes à branches optiques classiques peuvent provoquer des chocs, occasionnant ainsi un danger pour l'utilisateur. 8. Si une protection contre les particules lancées à grande vitesse à températures extrêmes est demandée, le protecteur oculaire sélectionné sera marqué avec la lettre T immédiatement placé après le marquage contre l'impact, c'est à dire, FT, BT ou AT. Si le marquage contre l'impact n'est pas suivi par la lettre T, le protecteur oculaire sera utilisé seulement contre les particules lancées à grande vitesse à température ambiante.</p> <p>TYPE D'EMBALLAGE ADAPTÉ AU TRANSPORT: Placez les lunettes dans un sac en polyéthylène propre et sec. S'il y a plusieurs lunettes, placez-les dans une boîte ou un carton approprié.</p>	
[DE] EU-Konformitätsdokument und Risikobewertung https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/	[FR] Document de conformité et évaluation des ris https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/

 INFORMATIONSBROSCHÜRE FOR DIE SCHUTZBRILLE	
Modell 11105SB	Spezifikation Beständigkeit gegen Hochgeschwindigkeits Partikel – niedrig.
<p>Diese Sicherheitsbrille bietet keinen absoluten Schutz für die Augen. Zum eigenen Schutz beachten Sie die folgende Anleitung, bevor Sie die Sicherheitsbrille verwenden.</p> <p>STANDARDBÜMER Diese Schutzbrille entspricht den Anforderungen der Europäischen Norm EN166:2001 "Persönlicher Augenschutz-Anforderungen" und erfüllt die europäische Verordnung (EU) 2016/425.</p> <p>AUSZEICHNUNG Die entsprechenden Kennzeichnungen befinden sich auf der Scheibe und dem Rahmen oben. Das CE-Zeichen wurde von der benannten Stelle ausgestellt: 2797 (BSI NL)</p> <p>ANWENDUNGSHINWEISE Diese Schutzbrille soll Ihrem persönlichen Schutz dienen. Sie ist während der gesamten möglichen Wirkungsdauer einer Gefährdung zu tragen. Brechen Sie die Arbeit ab, wenn Sie Schwindelgefühle oder eine Reizung verspüren oder wenn die Brille beschädigt wurde.</p> <p>REINIGUNG/PFLEGE UND DESINFIZIERUNG so erhalten Sie die Brille in einwandfreiem Zustand. 1. Achten Sie darauf, dass die Brille bequem über Ihre Augen passt. 2. Zur Reinigung verwenden Sie eine einfache 1%-Lösung eines milden Waschmittels, trocknen sie dann mit einem weichen Lappen. Niemals aber aggressive Reinigungsmittel verwenden! 3. Falls jedoch notwendig, verwenden Sie einen Haushaltsreiniger, solange dieser nicht scharf ist. 4. Diese Brille sollte in einer sauberen, trockenen, staubfreien Umgebung gelagert werden, vorzugsweise in einer Hülle, ohne direkte Sonneneinstrahlung. Von Chemikalien und Scheuermitteln fernhalten. 5. Bei normaler Benutzung versprechen die Schutzgläser 2-3 Jahre zu halten.</p> <p>ANWENDUNGSBEREICHE Diese Schutzbrille ist entworfen, um den Benutzer Augenschäden wegen mechanischen Gefahren, Tropfen und Spritzer zu schützen.</p> <p>ERSATZ Bitte ersetzen Sie das gesamte Produkt nach mindestens 2 bis 3 Jahren, um die besten Produkteigenschaften zu erhalten und zu vermeiden, dass die Materialien ihre Qualität ändern. Es gibt keine Ersatzteile für dieses Modell. Kein Teil selbst austauschen, da dies die Schutzfunktion des Produktes verringern oder sogar die Gesamtstruktur zerstören könnte. Treten Sie für jede Bestellung bitte mit dem Hersteller in Verbindung.</p> <p>GEBRAUCHSDUER Prüfen Sie die Sicherheitsbrille regelmäßig auf etwaig Beschädigungen. Sie ist auszuwechseln, wenn das Gestell hart und spröde geworden ist.</p> <p>ACHTUNG 1. Dieses Erzeugnis soll die Augen gegen mäßige Stoßbelastung schützen, ist aber NICHT unzerbrechlich. 2. Der Augenschutz darf nicht verändert werden. 3. Angewälzte oder zerkratze Linsen beeinträchtigen die Sicht und vor allem die Schutzwirkung und sind umgehend auszuwechseln. 4. Materialien die mit dem Benutzer in Kontakt kommen könnten Allergien auf der Haut von einigen besonders sensitive Trägern hervorrufen. In solchem Fall sofort einen Arzt aufsuchen! 5. Überprüfen Sie immer wieder bei Thren Vorgesetzten, daßInnen für Ihre Arbeit die geeigneten Schutzvorrichtungen zur verfügung stehen, und ziehen Sie hierfür die entsprechenden europäischen Normen zu Rate. 6. Wenn die Symbole S, F, B und A von der Brillenfassung und dem Okular nicht übereinstimmen, so gilt den niedrigsten Grad für den ganzen Augenschützer. 7. Der Schützer zum Schutz vor umherfliegenden Teilchen kann dann, wenn Sie über normalen Sehbrillen getragen werden, Aufprallstöße übertragen und damit eine Gefahr für den Träger darstellen. 8. Ist ein Schutz vor mit großer Geschwindigkeit umherfliegenden Teilchen, die extreme Temperaturen aufweisen, erforderlich, so muss der Schutzhelm unmittelbar nach dem Buchstaben, der die Stoßfestigkeit angibt, die Markierung "T", wie FT, BT oder AT aufweisen. Befindet sich nach dem Buchstaben, der die Stoßfestigkeit anzeigt, keine Markierung "T", so darf der Schutzhelm lediglich zum Schutz vor mit großer Geschwindigkeit umherfliegenden Teilchen bei Raumtemperatur eingesetzt werden.</p> <p>DIE ART DER VERPACKUNG, DIE FÜR DEN TRANSPORT GEEIGNET IST: Legen Sie die Schutzbrille in eine saubere und trockene Plastiktüte. Wenn mehr als eine Schutzbrille vorhanden ist, legen Sie sie in eine geeignete Schachtel oder einen Karton.</p>	
[DE] EU-Konformitätsdokument und Risikobewertung https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/	[IT] Documento di conformità UE e valutazione https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/

 INFORMAZIONI PER GLI UTENTI DI OCCHIALI DI PROTEZIONE	
Modello 11105SB	specificazione Resistenza alle particelle ad alta velocità – bassa.
<p>Questi occhiali di protezione non proteggono gli occhi integralmente Per la sicurezza dell'utente leggere le le seguenti istruzioni prima di utilizzare questi occhiali di protezione.</p> <p>NUMERO DI MODELLO Questi occhiali di sicurezza sono conformi ai requisiti della norma europea EN166:2001 " Protezione personale degli occhi - Specifiche tecniche" e soddisfano il regolamento europeo (UE)2016/425.</p> <p>CONTRASSEGNI Le marcature appropriate si trovano sulle lenti e sulla montatura nella parte superiore. Il marchio CE è stato rilasciato dall'organismo notificato: 2797 (BSI NL)</p> <p>CONSIGLI PER L'USO Questi occhiali sono stati studiati per la sicurezza personale dell'utente.Devono essere messi per tutta la durata dell'esposizione al pericolo. In caso di stordimento di irritazione o di danneggiamento degli occhiali di protezione, allontanarsi immediatamente dall'area di lavoro.</p> <p>PULIZIA, MANUTENZIONE E DISINFEZIONE 1. Assicurarsi che gli occhiali di protezione si adattino comodamente sopra gli occhi durante l'uso. 2. Per pulire gli occhiali usare una soluzione all'1% di un detergente delicato e asciugare con un panno morbido. NON USARE panni abrasivi. 3. Se necessario è possibile usare un disinfettante casalingo purchènon troppo aggressivo. 4. Questi occhiali si devono conservare in un ambiente pulito, asciutto e senza polvere, preferibilmente in una custodia, lontano dai raggi diretti del sole, tenersi lontano dalle sostanze chimiche e abrasive. 5. In condizioni normali gli occhiali possono offrire una protezione adeguata per 2-3 anni.</p> <p>SETTORI DI APPLICAZIONE Questi occhiali di sicurezza proteggono l'utilizzatore dei danni oculari causati dai rischi meccanici, dalle goccioline e proiezioni di liquido.</p> <p>SOSTITUZIONE Per mantenere la funzione ottimale del prodotto ed evitare i cambiamenti di qualità dei materiali, cambiare tutta il prodotto almeno ogni 2-3 anni. Non ci sono parti di ricambio per questo modello. Non sostituite da voi alcuna parte, questo potrebbe ridurre la funzione protettiva del prodotto; o perfino distruggere la sua struttura complessiva. Quando avete bisogno di fare ordini, contattate il fabbricante.</p> <p>DURATA DELL'UTILIZZO Controllare regolarmente lo stato degli occhiali di protezione. Se la montature e' diventata dura e i aglie, gli occhiali di protezione devono essere sostituite.</p> <p>ATTENZIONE 1. Questo prodotto è volto a proteggere gli occhi dai pericoli correnti ma NON E infrangibile. 2. Non apportare cambiamenti e modi che agli occhiali di protezione. 3. Gli occhiali di protezione che comportano segni di urti o graffi riducono la vista e diminuiscono pericolosamente il grado di protezione, devono quindi essere cambiati immediatamente. 4. I materiali che vengono a contatto della pelle dell'utente possono causare delle reazioni allergiche negli individui sensibili. In tal caso si deve consultare il parere del medico. 5. Controllare costantemente presso i propri superiori che la protezione in uso sia adeguata alle condizioni di lavoro e, a questo, consultare le norme eur-opee corrispondenti. 6. Se i segni S, F, B e A non sono in comune ad entrambi gli oculari e alla montura, vuol dire che si deve assegnare al protettore completo degli occhi il livello più basso. 7. Gli occhiali di protezione dalle particelle ad alta velocità portati sopra i normali occhiali da vista possono tr asmettere l'impatto, creando così un rischio per l'utente. 8. Se si richiede la protezione dalle particelle ad alta velocità con temperature estreme, allora il protettore degli occhi selezionato deve essere marcato con la lettera T subito dopo la lettera dell'impatto, cioè FT, BT o AT. Se la lettera dell'impatto non è seguita dalla lettera T, il protettore per gli occhi si deve usare solo contro le particelle ad alta velocità a temperatura ambiente.</p> <p>IL TIPO DI IMBALLAGGIO IDONEO AL TRASPORTO: Mettere gli occhiali in una busta di plastica pulita e asciutta. Se più di un paio di occhiali, metterli in una</p>	
[DE] EU-Konformitätsdokument und Risikobewertung https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/	[IT] Documento di conformità UE e valutazione https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/

 INFORMATION D'UTILISATION POUR LUNETTES DE SECURITE	
Modèle 11105SB	spécification Résistance aux particules à grande vitesse – faible.
<p>AVERTISSEMENT Ces lunettes de sécurité n'apportent pas une protection limitée des yeux. Pour votre propre protection, lisez ces instructions complètement avant l'utilisation de ces lunettes protectrices.</p> <p>NUMERO STANDARD Ces lunettes de sécurité sont conformes aux exigences de la norme européenne EN166:2001 « Spécifications des protections oculaires individuelles » et conformes à la réglementation européenne (UE)2016/425.</p> <p>MARQUE Les marquages appropriés se trouvent sur la lentille et la monture sur la partie supérieure. Le marquage CE a été délivré par l'organisme notifié : 2797 (BSI NL)</p> <p>EMPLI Ces lunettes ont été conçues pour votre sécurité personnelle. Elles doivent être portées tout an long de l'exposition aux dangers, quittez le lieu du travail en cas de malaise ou d'irritation, ou si les lunettes sont endommagées.</p> <p>UTILISATION, RANGEMENT, ENTRETIEN 1.Vérifiez que les lunettes s'adaptent confortablement sur les yeux lorsque vous les portez. 2.Pour le nettoyage, veuillez rincer avec un détergent dilué à 1% puis essuyer avec un chiffon doux et sec. 3. Ne PAS utiliser de nettoyants abrasifs. 3.Si nécessaire, un désinfectant domestique non-agressif peut être utilisé. 4.Store glasses in a clean, dry, free from dust, preferably in a box, away from sunlight, chemicals and abrasive. 5.Dans des conditions d'utilisation normales, ces lunettes offrent une protection adéquate pendant 2-3 ans.</p> <p>DOMAINE D'UTILISATION Cette lunette de sécurité est conçu pour protéger l'utilisateur des dommages oculaires causés par les risques mécaniques, les gouttelettes et les projections de liquide.</p> <p>REMPLACEMENT Afin de conserver les meilleures caractéristiques du produit et éviter toute modification de la qualité du matériel, remplacez le produit tous les 2 à 3 ans. Il n'existe aucune pièce de rechange pour ce modèle. Ne tentez pas de remplacer les pièces vous-même afin d'éviter une diminution des caractéristiques protectrices du produit ou même de détruire sa structure. Pour toute commande, contactez le fabricant.</p> <p>DURÉE D'UTILISATION Inspecter régulièrement les dommages. Lorsque la monture devient dure et cassante, les lunettes de sécurité doivent être remplacées.</p> <p>AVERTISSEMENT 1. Ce produit est pour une protection des yeux contre des risques d'impact modérés, mais n'est PAS incassable. 2. Ne pas modifier ou altérer les protecteurs optiques. 3. Les verres piqués ou égratignés réduisent la vue et réduisent sérieusement la protection et doivent donc être remplacés. 4. Les matériaux entrant en contact avec la peau peut entraîner des réactions allergiques chez les sujets sensibles. Si cela se produit, consulter un médecin. 5. Toujours vérifier auprès des personnes supervisant pour vous assurer d'une parfaite protection relative à vos conditions de travail, consultez auprès des Standards Européens relatifs. 6. Si les symboles S, F, B et A ne sont pas communs à l'oculaire et à la monture, alors c'est le niveau le plus faible qui doit être considéré. 7. Les protecteurs de foil contre les particules lancées à grande vitesse portés sur des lunettes à branches optiques classiques peuvent provoquer des chocs, occasionnant ainsi un danger pour l'utilisateur. 8. Si une protection contre les particules lancées à grande vitesse à températures extrêmes est demandée, le protecteur oculaire sélectionné sera marqué avec la lettre T immédiatement placé après le marquage contre l'impact, c'est à dire, FT, BT ou AT. Si le marquage contre l'impact n'est pas suivi par la lettre T, le protecteur oculaire sera utilisé seulement contre les particules lancées à grande vitesse à température ambiante.</p> <p>TYPE D'EMBALLAGE ADAPTÉ AU TRANSPORT: Placez les lunettes dans un sac en polyéthylène propre et sec. S'il y a plusieurs lunettes, placez-les dans une boîte ou un carton approprié.</p>	
[DE] EU-Konformitätsdokument und Risikobewertung https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/	[FR] Document de conformité et évaluation des ris https://tool-is.com/catalog/product_detail_view/id/4200/

 USERS INFORMATION FOR SAFETY GOGGLE	
Model 11105SB	Specification Resistance to high speed particles – low
<p>CAUTION These safety goggles do not provide unlimited eye protection. For your own protection read these instructions completely before using this eye-protection.</p> <p>STANDARD NUMBER These safety goggles comply with the requirements of European Standard EN166:2001 "Personal Eye-Protectors-specifications" and meet European Regulation (EU)2016/425.</p> <p>MARK The appropriate markings can be found on the lens and frame at the top. CE mark was issued by the notified body: 2797 (BSI NL)</p> <p>DIRECTION FOR USE This goggle has been designed for your personal safety It must be worn for the whole duration of exposure to hazards, leave the work area if dizziness or irritation occurs, or if the goggle becomes damaged.</p> <p>USER, STORAGE, MAINTENANCE 1. Ensure the goggles fit comfortably over the eyes when using. 2. To clean, rinse in 1% solution of mild detergent and dry with a soft cloth. DO NOT USE abrasive cleansers. 3. If necessary, a non aggressive household disinfectant may be used. 4. These goggles should be stored in a clean, dry, dust-free environment, preferably in a case, out of direct sunlight, keep away from chemicals and abrasive substances.<</p>	